

中、菲、马、港

# 中国象棋邀请赛对局集

成都市棋艺辅导站编

# 中国象棋邀请赛在马尼拉举行

## 中、菲、马和香港选手交流棋艺增进友谊

菲律宾青年和体育发展部和菲华象棋协会联合举办的中国象棋邀请赛，自一月二十八日至二月二日在马尼拉举行。

来自中国、菲律宾、马来西亚和香港的象棋选手经过五天的比赛之后，中国的杨官璘以七胜三和的成绩获得冠军。香港的赵汝权以五胜三和二负的成绩取得亚军。第三名是中国的胡荣华，他的成绩是五胜二和三负。马来西亚的黎金福和菲律宾的陈罗平、蔡文钧也取得了较好成绩。

通过这次友好的比赛和棋艺的交流，增进了选手们之间的了解和友谊，有利于促进中国象棋运动的发展。

一月二十七日晚上，菲律宾主办单位举行招待会。菲律宾青年和体育发展部高级官员特奥德里科·因佩里亚尔在招待会上讲了话。他表示欢迎前来参加这次邀请赛的中国、马来西亚和香港象棋选手们。他说，中国象棋队来菲律宾访问不仅会增进两国象棋选手之间的友谊，而且会增进中菲两国人民之间的友谊。

由曾昭胜率领的中国象棋队是一月二十六日到达马尼拉的。比赛结束后，中国象棋队将到菲律宾其它城市进行友好访问。

(新华社电讯)

# 中、菲、马、港 象棋邀请赛成绩

一月二十八日至二月二日

| 队<br>运动员 | 对<br>方 | 杨官璘 |     | 赵汝权 |     | 胡荣华 |     | 黎金福 |     | 陈罗平 |     | 蔡文钧 |     | 总<br>分 | 名<br>次 | 备<br>注 |
|----------|--------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--------|--------|--------|
|          |        | 第一局 | 第二局 | 第一局 | 第二局 | 第一局 | 第二局 | 第一局 | 第二局 | 第一局 | 第二局 | 第一局 | 第二局 |        |        |        |
| 中 国      | 杨官璘    | /   |     | 2   | 1   | 1   | 2   | 2   | 1   | 2   | 2   | 2   | 2   | 17     | 1      |        |
| 香 港      | 赵汝权    |     |     | /   |     | 0   | 2   | 1   | 2   | 2   | 2   | 1   | 2   | 13     | 2      |        |
| 中 国      | 胡荣华    | 1   | 0   | 2   | 0   | /   |     | 2   | 2   | 1   | 2   | 0   | 2   | 12     | 3      |        |
| 马来西亚     | 黎金福    | 0   | 1   | 1   | 0   |     |     | /   |     | 1   | 2   | 2   | 0   | 7      | 4      |        |
| 菲 律 宾    | 陈罗平    | 0   | 0   | 0   | 0   | 1   | 0   | 1   | 0   | /   |     | 2   | 2   | 6      | 5      |        |
| 菲 律 宾    | 蔡文钧    | 0   | 0   | 1   | 0   | 2   | 0   | 0   | 2   | 0   | 0   | /   |     | 5      | 6      |        |

# 目 录

## 第 一 场 (一月二十八日)

|       |           |       |         |       |     |
|-------|-----------|-------|---------|-------|-----|
| 菲 律 宾 | 陈罗平 (红先胜) | 菲 律 宾 | 蔡文钧     | ..... | (1) |
| 菲 律 宾 | 蔡文钧 (红先)  | 菲 律 宾 | 陈罗平 (胜) | ..... | (1) |
| 中 国   | 杨官璘 (红先和) | 中 国   | 胡荣华     | ..... | (2) |
| 中 国   | 胡荣华 (红先)  | 中 国   | 杨官璘 (胜) | ..... | (3) |
| 香 港   | 赵汝权 (红先和) | 马来西亚  | 黎金福     | ..... | (4) |
| 马来西亚  | 黎金福 (红先)  | 香 港   | 赵汝权 (胜) | ..... | (5) |

## 第 二 场 (一月二十九日)

|       |           |       |         |       |      |
|-------|-----------|-------|---------|-------|------|
| 马来西亚  | 黎金福 (红先)  | 中 国   | 胡荣华 (胜) | ..... | (6)  |
| 中 国   | 胡荣华 (红先胜) | 马来西亚  | 黎金福     | ..... | (6)  |
| 菲 律 宾 | 蔡文钧 (红先)  | 中 国   | 杨官璘 (胜) | ..... | (7)  |
| 中 国   | 杨官璘 (红先胜) | 菲 律 宾 | 蔡文钧     | ..... | (8)  |
| 香 港   | 赵汝权 (红先胜) | 菲 律 宾 | 陈罗平     | ..... | (8)  |
| 菲 律 宾 | 陈罗平 (红先)  | 香 港   | 赵汝权 (胜) | ..... | (10) |

## 第 三 场 (一月三十一日)

|       |           |       |         |       |      |
|-------|-----------|-------|---------|-------|------|
| 菲 律 宾 | 陈罗平 (红先和) | 马来西亚  | 黎金福     | ..... | (11) |
| 马来西亚  | 黎金福 (红先胜) | 菲 律 宾 | 陈罗平     | ..... | (11) |
| 中 国   | 杨官璘 (红先胜) | 香 港   | 赵汝权     | ..... | (12) |
| 香 港   | 赵汝权 (红先和) | 中 国   | 杨官璘     | ..... | (13) |
| 中 国   | 胡荣华 (红先)  | 菲 律 宾 | 蔡文钧 (胜) | ..... | (14) |

菲 律 宾 蔡文钧 (红先) 中 国 胡荣华 (胜) ..... (15)

#### 第 四 场 (二 月 一 日)

香 港 赵汝权 (红先) 中 国 胡荣华 (胜) ..... (15)

中 国 胡荣华 (红先) 香 港 赵汝权 (胜) ..... (16)

马来西亚 黎金福 (红先胜) 菲 律 宾 蔡文钧 ..... (17)

菲 律 宾 蔡文钧 (红先胜) 马来西亚 黎金福 ..... (18)

菲 律 宾 陈罗平 (红先) 中 国 杨官璘 (胜) ..... (18)

中 国 杨官璘 (红先胜) 菲 律 宾 陈罗平 ..... (20)

#### 第 五 场 (二 月 二 日)

菲 律 宾 蔡文钧 (红先和) 香 港 赵汝权 ..... (21)

香 港 赵汝权 (红先胜) 菲 律 宾 蔡文钧 ..... (21)

中 国 杨官璘 (红先胜) 马来西亚 黎金福 ..... (22)

马来西亚 黎金福 (红先和) 中 国 杨官璘 ..... (23)

中 国 胡荣华 (红先和) 菲 律 宾 陈罗平 ..... (24)

菲 律 宾 陈罗平 (红先) 中 国 胡荣华 (胜) ..... (24)

#### 附：友谊赛对局 (二月三日)

陈世昌 (红先和) 赵汝权 ..... (26)

陈锦成 (红先) 杨官璘 (胜) ..... (26)

谢添顺 (红先和) 董齐亮 ..... (27)

陈罗平 (红先) 胡荣华 (胜) ..... (闭目赛) (28)

中、菲、马、港中国象棋邀请赛是采用的拿红棋的一方先走。  
——编者注

## 第 一 场

菲律宾 陈罗平 (红先胜) 菲律宾 蔡文钧

元月二十八日

|         |         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 炮 2 平 5 | 马 八 进 七 | 马 2 进 3 | 卒 七 进 一 | 车 1 平 2 | 车 九 平 八 |
| 车 2 进 6 | 马 二 进 三 | 马 8 进 9 | 马 七 进 六 | 车 2 退 2 | 象 三 进 五 |
| 车 9 进 1 | 炮 二 退 一 | 车 2 平 4 | 炮 八 进 二 | 车 9 平 2 | 马 六 退 七 |
| 车 2 平 6 | 卒 三 进 一 | 车 6 进 7 | 炮 二 进 一 | 兵 3 进 1 | 马 三 进 四 |
| 车 4 进 4 | 士 六 进 五 | 兵 3 进 1 | 象 五 进 七 | 炮 8 进 3 | 卒 三 进 一 |
| 炮 8 平 3 | 象 七 进 九 | 炮 3 退 1 | 马 四 退 二 | 车 6 退 2 | 马 二 退 四 |
| 车 4 退 4 | 车 八 平 六 | 炮 3 平 7 | 炮 八 退 一 | 炮 5 进 4 | 马 七 进 五 |
| 车 6 平 5 | 车 六 进 五 | 马 3 进 4 | 炮 八 平 六 | 炮 7 平 5 | 将 五 平 六 |
| 马 4 进 3 | 车 一 平 三 | 马 3 进 2 | 将 六 进 一 | 车 5 平 6 | 炮 六 退 一 |
| 炮 5 平 4 | 炮 六 平 五 | 仕 4 进 5 | 车 三 进 四 | 相 3 进 5 | 车 三 平 七 |
| 炮 4 退 4 | 炮 五 平 八 | 车 6 平 4 | 士 五 进 六 | 车 4 平 2 | 士 六 退 五 |
| 仕 5 进 4 | 炮 八 平 六 | 马 2 退 3 |         |         |         |

(红方用时 57 分 黑方用时 80 分)

菲律宾 蔡文钧 (红先) 菲律宾 陈罗平 (胜)

元月二十八日

|         |         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 炮 2 平 5 | 马 八 进 七 | 兵 3 进 1 | 车 九 平 八 | 马 2 进 3 | 炮 八 平 九 |
| 马 8 进 7 | 象 三 进 五 | 炮 8 平 9 | 车 八 进 四 | 车 9 平 8 | 马 二 进 四 |
| 车 8 进 4 | 士 四 进 五 | 车 1 进 1 | 卒 七 进 一 | 车 1 平 6 | 炮 九 退 一 |

车6进4 卒七进一 车6平2 马七进八 车8平3 卒三进一  
 车3平2 马八退七 马3进4 马七进六 车2进4 炮九进一  
 炮5平4 马六进四 相3进5 炮二平三 炮9退1 卒三进一  
 炮9平3 车一进二 车2平4 炮九平八 马4进2 象七进九  
 炮3进7 炮八进一 炮3平2 象五进七 炮2退1 炮三进一  
 炮2进2 象九退七 车4平3 车一平八 炮2退3 车八进一  
 车3退3 卒三进一 马7退9 后马进二 炮4平2 车八平七  
 车3平6 马四进六 炮2平4 车七进一 车6平3 马六退七  
 相5进3 马二进三 炮4平3 象七进五 马2进3 马七退六  
 马3退4 卒五进一 仕4进5 马三进二 马4进5 士五进四  
 炮3平8 炮三平五 马9进8 卒三平二 炮8平2 将五进一  
 炮2进1 炮五进三 帅5平4 炮五退四 兵9进1 马六进八  
 炮2进2 炮五平九 相7进5 炮九进四

(红方用时 80 分 黑方用时 71 分)

中国 **杨官璘** (红先和) 中国 **胡荣华**

元月二十八日

炮2平5 马八进七 马2进3 车九平八 车1平2 卒七进一  
 车2进6 马二进三 马8进9 马七进六 车2退2 炮二退一  
 车9进1 象三进五 车2平4 炮八进二 车9平2 马六退七  
 车2平6 卒三进一 车6进7 炮二进三 车6平8 士四进五  
 仕6进5 马七进六 车4平2 卒七进一 车2平3 炮八平七  
 炮5平6 车八进六 相7进5 车八平七 车3退1 马六进七  
 相5进3 卒一进一 相3进5 车一进二 炮8平7 炮七退三  
 车8退2 炮七进二 车8进2 炮二退二 炮6进6 炮二进一  
 炮6退5 马三退四 车8进1 炮二平一 马9退7 炮一平三  
 兵7进1 炮三退三 炮7进1 马四进三 车8退9 马七退五

|         |      |         |      |         |      |
|---------|------|---------|------|---------|------|
| 兵 5 进 1 | 炮七进四 | 兵 7 进 1 | 炮三进四 | 炮 7 进 4 | 车一平三 |
| 炮 6 平 5 | 炮三平七 | 相 3 退 1 | 车三进六 | 炮 5 进 3 | 后炮平四 |
| 车 8 进 5 | 车三退五 | 兵 5 进 1 | 炮四退四 | 车 8 平 9 | 炮七退五 |
| 兵 1 进 1 | 炮七平九 | 车 9 退 1 | 卒九进一 | 兵 1 进 1 | 炮九进五 |
| 车 9 平 1 | 炮九平八 | 车 1 平 2 | 炮八平九 | 车 2 平 1 | 炮九平八 |
| 兵 1 平 2 | 车三进六 | 仕 5 退 6 | 车三退五 | 车 1 平 5 | 炮四平二 |
| 车 5 平 7 |      |         |      |         |      |

(红方用时 71 分 黑方用时 55 分)

中国 **胡荣华** (红先) 中国 **杨官璘** (胜)

元月二十八日

|         |      |         |      |         |      |
|---------|------|---------|------|---------|------|
| 相 3 进 5 | 炮八平五 | 马 8 进 7 | 马二进一 | 兵 3 进 1 | 马八进七 |
| 炮 8 退 1 | 炮二进二 | 兵 7 进 1 | 车九平八 | 马 2 进 4 | 车一进一 |
| 仕 4 进 5 | 卒五进一 | 兵 9 进 1 | 车一平四 | 车 9 进 3 | 车四进七 |
| 炮 8 进 3 | 炮二退三 | 车 1 平 2 | 车八进六 | 炮 2 平 4 | 车八平九 |
| 车 2 进 6 | 炮二平三 | 马 4 进 2 | 卒三进一 | 炮 8 进 3 | 马七退五 |
| 炮 8 退 4 | 车九退二 | 车 2 平 3 | 卒三进一 | 炮 8 进 3 | 马五进三 |
| 炮 4 退 1 | 车四退四 | 马 2 进 4 | 象七进九 | 车 3 平 4 | 士四进五 |
| 车 9 平 8 | 卒三进一 | 炮 8 进 3 | 马一退二 | 车 8 进 6 | 车四退四 |
| 车 8 退 1 | 车四进一 | 车 8 进 1 | 车四退一 | 马 7 退 9 | 炮五进四 |
| 马 4 退 2 | 卒五进一 | 帅 5 平 4 | 马三进四 | 车 4 退 3 | 炮三进一 |
| 相 7 进 9 | 马四进六 | 车 8 退 3 | 炮三平六 | 车 8 平 4 | 车九平八 |
| 后车退 1   | 马六退五 | 后车平 3   | 车八退一 | 车 4 退 1 | 马五退七 |
| 车 4 退 3 | 炮六进六 | 车 4 退 1 | 车八进三 | 马 9 退 7 | 马七进五 |
| 相 5 进 7 | 炮五平六 | 帅 4 平 5 | 炮六退四 | 车 4 进 5 | 马五进六 |
| 车 3 平 8 | 卒三平二 | 车 8 平 4 | 车四进五 | 马 7 进 6 | 卒九进一 |
| 马 2 退 4 | 车四进一 | 车 4 平 1 | 炮六平五 | 车 4 退 1 | 卒五平四 |

帅 5 平 4 车八平九

(红方用时 64 分 黑方用时 69 分)

香港 赵汝权 (红先和) 马来西亚 黎金福

元月二十八日

|         |      |         |      |         |      |
|---------|------|---------|------|---------|------|
| 兵 3 进 1 | 炮八平七 | 相 7 进 5 | 马八进九 | 马 2 进 3 | 炮二平五 |
| 车 1 平 2 | 车九平八 | 马 8 进 6 | 马二进三 | 车 9 平 8 | 车一平二 |
| 炮 8 平 7 | 车二进九 | 马 6 退 8 | 卒七进一 | 兵 3 进 1 | 炮七进五 |
| 炮 7 平 3 | 炮五进四 | 仕 6 进 5 | 车八进六 | 炮 3 进 7 | 士六进五 |
| 车 2 进 1 | 象三进五 | 炮 3 平 1 | 马九退七 | 炮 1 退 1 | 马七进八 |
| 马 8 进 6 | 炮五退一 | 炮 1 进 1 | 马八进七 | 车 2 平 3 | 马七进八 |
| 车 3 进 3 | 卒五进一 | 兵 3 平 4 | 车八退二 | 车 3 进 5 | 士五退六 |
| 车 3 退 7 | 车八退四 | 车 3 平 2 | 车八平九 | 车 2 进 2 | 车九进一 |
| 兵 4 平 5 | 车九平四 | 车 2 平 5 | 车四进七 | 兵 7 进 1 | 士四进五 |
| 车 5 退 1 | 车四退五 | 兵 9 进 1 | 车四平八 | 车 5 平 8 | 卒三进一 |
| 兵 7 进 1 | 象五进三 | 车 8 平 7 | 马三退四 | 相 5 进 3 | 车八平二 |
| 相 3 进 5 | 车二进六 | 仕 5 退 6 | 车二退四 | 车 7 平 9 | 卒九进一 |
| 仕 4 进 5 | 象三退五 | 兵 5 平 6 | 车二平四 | 兵 6 进 1 | 车四平二 |
| 兵 9 进 1 | 车二退二 | 兵 9 进 1 | 车二平四 | 车 9 进 2 | 车四平九 |
| 兵 9 平 8 | 马四进二 | 兵 8 平 7 | 马二退四 | 兵 7 平 6 | 象五退七 |
| 车 9 平 3 | 马四进五 | 兵 6 平 5 | 马五进七 | 兵 5 平 4 | 马七退九 |
| 兵 4 平 5 | 象七进五 | 车 3 平 4 | 马九退八 | 兵 5 平 4 | 马八进六 |
| 车 4 平 2 | 士五退四 | 兵 4 进 1 | 马六进四 | 兵 4 平 5 | 马四进二 |
| 车 2 平 9 | 车九退一 | 车 9 平 8 | 马二退三 | 兵 5 平 6 |      |

(红方用时 37 分 黑方用时 67 分)

马来西亚 **黎金福** (红先) 香港 **赵汝权** (胜)

元月二十八日

|      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|
| 炮2平5 | 马八进七 | 马2进3 | 卒七进一 | 车1平2 | 车九平八 |
| 马8进7 | 马二进三 | 兵7进1 | 象三进五 | 炮8进2 | 炮二进二 |
| 车2进6 | 炮八平九 | 车2进3 | 马七退八 | 车9进1 | 士四进五 |
| 车9平2 | 马八进七 | 兵3进1 | 卒七进一 | 炮8平3 | 马七进六 |
| 车2进6 | 车一平四 | 马3进4 | 车四进七 | 马7进8 | 炮九进四 |
| 士4进5 | 车四退四 | 炮5平4 | 炮九退一 | 炮4进3 | 炮九平六 |
| 马8退7 | 车四进一 | 炮4进3 | 车四平七 | 相3进1 | 炮六退三 |
| 车2进2 | 士五退四 | 车2退2 | 士六进五 | 炮4平1 | 卒三进一 |
| 马7进6 | 卒三进一 | 炮3平7 | 车七平三 | 炮1进1 | 炮六退二 |
| 炮7进3 | 炮二进五 | 车2退5 | 车三进五 | 车2平8 | 炮六平九 |
| 炮7平9 | 炮九进七 | 马6进4 | 车三退五 | 车8退2 | 车三平六 |
| 车8进2 | 炮九退一 | 车8平7 | 将五平六 | 炮9进2 | 将六进一 |
| 车7平1 | 车六进二 | 兵5进1 | 士五进六 | 车1平3 | 士四进五 |
| 车3进4 | 车六退一 | 车3平1 | 炮九平二 | 仕5进6 | 车六平五 |
| 仕6进5 | 炮二平五 | 仕5进4 | 卒一进一 | 帅5平4 | 将六退一 |
| 车1退3 | 炮五进三 | 车1平8 | 炮五平三 | 车8进6 | 将六进一 |
| 炮9退1 | 士五进四 | 车8平3 | 卒五进一 | 车3退3 | 车五平六 |
| 仕6退5 | 卒五进一 | 车3平5 | 炮三退三 | 车5平9 | 车六退一 |
| 炮9退3 | 车六平二 | 仕5退6 | 卒五进一 | 车9平7 | 象五进三 |
| 车7平9 | 卒五进一 | 炮9退1 | 车二进一 | 车9平4 | 车二平七 |

(红方用时 70 分 黑方用时 45 分)

## 第 二 场

马来西亚 **黎金福** (红先) 中国 **胡荣华** (胜)

元月二十九日

炮2平5 马八进七 马2进3 车九平八 车1平2 炮二平五  
马8进7 马二进三 车9平8 炮八进四 兵7进1 卒七进一  
炮8平9 炮八平五 马7进5 车八进九 马3退2 炮五进四  
仕4进5 象三进五 马2进3 炮五退一 车8进6 马三退五  
马3进5 卒五进一 马5退7 马七进六 帅5平4 炮五平八  
车8退1 卒三进一 兵7进1 卒五进一 兵7进1 马五进七  
车8平5 马六进七 车5平3 马七进六 车3进4 车一进一  
车3退5 炮八进四 相3进1 车一平八 炮5平2 炮八平九  
帅4平5 卒五进一 马7进5 马六进五 车3退1 车八进六  
炮8平5 车八进二 仕5退4 车八退三 车3退3 炮九平八  
仕6进5 士四进五 炮5平9 马五进七 炮9退1 车八平一  
炮9平6 车一进二

(红方用时 40 分 黑方用时 37 分)

中国 **胡荣华** (红先胜) 马来西亚 **黎金福**

元月二十九日

炮2平5 马八进七 马2进3 卒七进一 马8进9 马二进三  
车1平2 车九平八 炮8平7 车一平二 车9平8 炮二进四  
车2进4 炮八平九 车2平4 车八进六 兵9进1 炮二退二

兵7进1 车八平七 车4进2 炮二进二 车4平3 马七退五  
 仕6进5 象三进五 马9进7 车七平六 车8进2 马五退三  
 马7进5 炮二退三 车3进1 马三退五 马5进3 象五进七  
 车3退2 象七进五 车3进1 车二进二 车8进3 车六退四  
 马3进2 马五进三 炮7进4 士四进五 兵7进1 象五进三  
 车3退1 象三退五 车3平6 马三进一 兵5进1 车二退二  
 马2进4 车二平四 车6进4 士五退四 兵5进1 卒五进一  
 车8平5 士六进五 炮7退3 炮二平六 车5退1 炮六平五  
 马4进6 炮五进四 相7进5 车六进四 马6进7 将五平六  
 马7退5 车六退四 马5退7 车六进一 马7进5 车六退一  
 马5退7 车六进一 马7进5 车六退一 马5退7 车六进一  
 马7进5 炮九平六 车5平3 马一进二 车3进5 将六进一  
 车3退4 将六退一 车3进4 将六进一 车3退4 马二退四  
 炮7平8 马二退三 马5退6 车六进三 炮8进1 炮六进二  
 车3进3 将六退一 车3进1 将六进一 炮8平4 炮六平五  
 马6进5 车六退一 马5退3 将六进一 车3退2 将六退一  
 车3平2

(红方用时 67 分 黑方用时 68 分)

菲律宾 **蔡文钧** (红先) 中国 **杨官璘** (胜)

元月二十九日

炮2平5 马八进七 兵3进1 车九平八 马2进3 炮八平九  
 马8进7 马二进三 兵7进1 车一进一 炮8进2 车八进四  
 车1平2 车八进五 马3退2 车一平八 马2进3 车八进三  
 兵5进1 卒三进一 马7进5 卒三进一 马5进7 车八平三  
 马3进5 马三进四 炮5平7 马四进三 马5退6 炮二平三  
 马6进7 炮三进三 马7退5 车三平二 相7进9 象七进五

车9平8 炮三平七 炮7进5 炮九进四 马5进7 车二退二  
 马7进6 象五进三 车8进3 炮九退二 炮8进2 卒七进一  
 马6进4 马七退五 马4进5 将五进一 炮7退1 卒五进一  
 炮7平9 卒五进一 炮9平1 炮七平六 车8平1 炮六退一  
 炮8平5 炮六平五 相3进5 卒五平六 仕4进5 车二平八  
 (红方用时 75 分 黑方用时 38 分)

中国 **杨官璘** (红先胜) 菲律宾 **蔡文钧**

元月二十九日

兵3进1 马二进三 兵7进1 炮二平一 炮8平5 车一平二  
 马8进7 车二进四 车9平8 车二进五 马8退7 象七进五  
 马2进3 马八进六 车1进1 马六进四 马3进4 士六进五  
 马4进6 马四进五 炮5进3 卒五进一 炮2平5 车九平六  
 车1平2 马三退一 车2进4 炮一平四 车2平5 车六进八  
 仕6进5 炮八进四 车5平2 车六退二 马8进7 士五退六  
 兵5进1 炮四平二 车2进1 炮八平七 兵5进1 士四进五  
 兵5进1 车六平四 兵5进1 车四退二 兵5进1 将五平四  
 车2进3 车四平六 马7进6 车六退一 炮5平6 炮七平四  
 马6进7 炮四平五 相7进5 马一进三 马7退6 炮五平四  
 马6进5 炮四平三 马5进6 炮三平四 马6退8 炮四平五  
 马8进7 马三退五 马7退6 车六平四 车2平4 将四进一  
 马6进8 (红方用时 43 分 黑方用时 64 分)

香港 **赵汝权** (红先胜) 菲律宾 **陈罗平**

元月二十九日

兵3进1 炮八平七 马8进7 炮二平五 马2进3 马八进九

|      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|
| 马3进4 | 马二进三 | 车9平8 | 车九平八 | 炮2平5 | 车八进四 |
| 炮8进4 | 卒三进一 | 马4进5 | 马三进五 | 炮5进4 | 士六进五 |
| 仕4进5 | 车八平五 | 炮5平1 | 炮五进一 | 炮8退1 | 炮五进三 |
| 相3进5 | 车五进一 | 炮1退2 | 车五退二 | 马7进5 | 车五进三 |
| 炮8退1 | 车一进二 | 车1平4 | 车五退二 | 炮8进3 | 车五退二 |
| 炮8进2 | 车一平二 | 车8进7 | 车五平二 | 炮8平9 | 车二退二 |
| 炮9退1 | 车二进三 | 车4进5 | 象三进五 | 炮1平2 | 士五退六 |
| 炮2进4 | 卒七进一 | 兵3进1 | 象五进七 | 车4平3 | 马九进七 |
| 炮9进1 | 将五进一 | 车3平7 | 马七进六 | 车7进3 | 将五进一 |
| 车7退4 | 车二平六 | 车7平5 | 将五平四 | 炮2退6 | 将四退一 |
| 炮9平8 | 炮七平五 | 炮8退5 | 马六进八 | 炮8退1 | 马八退七 |
| 车5平3 | 象七进九 | 兵1进1 | 车六平四 | 炮2退2 | 车四平二 |
| 炮8进1 | 炮五平七 | 车3平4 | 马七进八 | 车4平6 | 将四平五 |
| 炮2进2 | 炮七平五 | 炮8退2 | 车二平七 | 车6平5 | 车七进六 |
| 相5退3 | 马八进六 | 帅5平4 | 马六退五 | 兵7进1 | 炮五平六 |
| 炮2退1 | 马五进六 | 炮2平4 | 马六退四 | 炮8平4 | 炮六平一 |
| 前炮平5 | 马四退六 | 仕5进6 | 马六进五 | 相7进5 | 将五平六 |
| 仕6进5 | 炮一进四 | 仕5进4 | 将六平五 | 炮4进8 | 炮一平六 |
| 帅4平5 | 炮六退五 | 炮4平1 | 炮六平九 | 兵1进1 | 象九进七 |
| 兵7进1 | 卒一进一 | 兵7平8 | 卒一进一 | 炮1平3 | 象七退九 |
| 炮3平1 | 将五平四 | 兵1平2 | 象九退七 | 相3进1 | 卒一平二 |
| 兵2进1 | 卒二进一 | 炮1平2 | 炮九平八 | 兵8进1 | 卒二平三 |
| 仕6退5 | 象七进五 | 兵8平7 | 象五进七 | 炮2平3 | 炮八平五 |
| 炮3退1 | 炮五进三 | 兵2平3 | 象七退五 | 兵3平4 | 将四平五 |
| 炮3退4 | 炮五进一 | 兵7平6 | 卒三平四 | 兵4进1 | 象五进七 |
| 炮3平2 | 卒四平五 | 相1退3 | 卒五平六 | 帅5平6 | 卒六平五 |
| 相5进7 | 卒五平四 | 炮2平4 | 炮五平四 | 帅6平5 | 炮四平五 |
| 帅5平4 | 卒四平五 | 相3进5 | 卒五平六 | 帅4平5 | 卒六平五 |

仕5退6 卒五平六 仕4退5 象七退九 炮4进2 象九进七  
 炮4平5 炮五退一 兵6进1 炮五进一 炮5平6 炮五平四  
 兵6平7 炮四平九 炮6平8 炮九退四 仕5进6 炮九平八  
 炮8退5 卒六平五 帅5平4 炮八进一 兵7进1 将五退一  
 兵4进1 卒五平六 卒7平6 炮八平六 帅4平5 炮六平五  
 仕6进5 炮五平二 炮8平6

(红方用时 43 分 黑方用时 115 分)

菲律宾 **陈罗平** (红先) 香港 **赵汝权** (胜)

元月二十九日

炮2平5 马八进七 马2进3 卒七进一 车1平2 车九平八  
 车2进6 马二进三 马8进9 马七进六 车2退2 象三进五  
 车9进1 卒七进一 车2平3 炮八平六 炮8进3 车八进六  
 兵7进1 士四进五 兵7进1 马六退八 车3进2 卒三进一  
 炮8进1 马八退九 车9平6 卒三进一 兵5进1 车八退二  
 马3进5 马三进四 兵5进1 马四进五 兵5进1 车八平四  
 车6进4 马五退四 兵5进1 象七进五 炮8退5 马四进六  
 车3平7 马六进五 相3进5 车一平三 车7平1 马九进七  
 车1平3 炮六进五 炮8平5 炮六平七 车3平8 车三进二  
 兵3进1 马七进六 车8退3 车三平四 炮5平2 象五退七  
 兵3进1 马六进四 马9退7 炮二平三 仕4进5 车四平八  
 兵3平2 车八进二 炮2平3 象七进九 车8平3 车八进五  
 仕5退4 炮七平九

(红方用时 44 分 黑方用时 19 分)

### 第三场

菲律宾 **陈罗平** (红先和) 马来西亚 **黎金福**

元月三十一日

炮2平5 炮八平五 马2进3 马八进七 车1平2 车九进一  
仕4进5 马二进三 马8进9 卒三进一 炮8平7 马三进四  
车9平8 车一进二 车8进4 车九平六 车2进4 卒三进一  
车8平7 炮二平三 车2平6 车六进三 车7进1 炮五平四  
车6进1 车六平四 车7平6 炮三进五 仕5进6 炮三平五  
相3进5 士四进五 仕6退5 车一平二 兵9进1 象七进五  
兵3进1 车二进四 马3进4 车二平一 马4进3 车一退一  
兵3进1 车一退一 车6平9 卒一进一 兵3平4 卒一进一  
马9退7 卒一平二 兵5进1 炮四进一 马3退2 炮四平一  
兵5进1 卒五进一 兵4平5 马七进八 马2退3 卒九进一  
马7进6 炮一进三 马6进4 马八进九 马3进1 炮一平九

(红方用时 40分 黑方用时 40分)

马来西亚 **黎金福** (红先胜) 菲律宾 **陈罗平**

元月三十一日

炮2平5 马二进三 马2进3 车九进一 车1平2 马八进九  
炮8进2 卒三进一 马8进7 卒七进一 炮8平5 士四进五  
车9平8 车一平二 车8进6 炮八平七 前炮平2 炮七进一  
车8退2 车九平六 马3退5 象三进五 兵7进1 车六进四

兵7进1 车六平二 马7进8 象五进三 马5进7 炮二平一  
 炮2退3 马九退七 炮2平5 象七进五 后炮平2 象五退七  
 炮5平3 象三退五 炮2平3 炮一退一 车2进7 车二进四  
 前炮进3 炮七进三 相3进5 象五进七 车2平7 象七退五  
 车7平9 炮一平三 车9进2 士五退四 炮3进7 炮三进五  
 马8退9 车二进三 马7退5 炮三进二 车9退3 炮三平二  
 炮3平9 车二平一 炮9进1 士四进五 车9平8 车一退一  
 车8进3 士五退四 马5进7 车一平三 车8退8 象五退三  
 车8平3 炮七平八 车3平2 炮八平七 车2进2 炮七退四  
 马7退5 炮七平一 马5进3 炮一进四 仕4进5 车三平二  
 车2进3

(红方用时 61 分 黑方用时 63 分)

中国 **杨官璘** (红先胜) 香港 **赵汝权**

元月三十一日

炮2平5 马八进七 马2进3 车九平八 兵7进1 象三进五  
 马8进7 炮八平九 兵3进1 卒三进一 兵7进1 车八进四  
 马7进6 马二进四 炮8平6 车八平三 车9平8 车一进一  
 车1平2 炮二平三 相7进9 卒七进一 车2进4 士四进五  
 炮5退1 卒七进一 车2平3 炮九退一 相3进5 马七进六  
 相9进7 马六进四 车3平6 炮三退二 炮5平7 炮三平四  
 炮7进4 炮四进五 炮7平2 士五退四 车8进6 炮四退三  
 车8平5 马四进六 车5平1 马六进七 车1平4 炮九平二  
 车4平8 马七进八 炮2进3

(红方用时 48 分 黑方用时 39 分)